

Initiatives ministérielles

Finlay	Flis
Fontana	Forseth
Frazer	Fry
Gaffney	Gagliano
Gagnon (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)	Galloway
Gerrard	Gilmour
Godfrey	Goodale
Gouk	Graham
Gray (Windsor West)	Grey (Beaver River)
Grose	Grubel
Guarnieri	Hanger
Hanrahan	Harb
Harper (Calgary West)	Harper (Simcoe Centre)
Harris	Hart
Harvard	Hayes
Hermanson	Hickey
Hill (Macleod)	Hill (Prince George—Peace River)
Hoepfner	Hopkins
Hubbard	Ianno
Iftody	Irwin
Jackson	Jordan
Keyes	Kirkby
Knutson	Kraft Sloan
Lastewka	Lavigne (Verdun—Saint-Paul)
Lee	Lincoln
Loney	MacAulay
MacDonald	MacLaren (Etobicoke North)
Malhi	Maloney
Manley	Manning
Marchi	Marleau
Martin (LaSalle—Émard)	Massé
Mayfield	McClelland (Edmonton Southwest)
McGuire	McKinnon
McLaughlin	McLellan (Edmonton Northwest)
McTeague	McWhinney
Meredith	Milliken
Mills (Broadview—Greenwood)	Mills (Red Deer)
Mitchell	Murphy
Murray	O'Brien
O'Reilly	Ouellet
Pagtakhan	Parrish
Patry	Payne
Penson	Peric
Peters	Peterson
Phinney	Pickard (Essex—Kent)
Pillitteri	Proud
Ramsay	Reed
Regan	Richardson
Rideout	Ringma
Rock	Schmidt
Serré	Shepherd
Silye	Speller
St. Denis	Steckle
Stewart (Brant)	Stewart (Northumberland)
Stinson	Strahl
Szabo	Taylor
Telegdi	Thalheimer
Thompson	Tobin
Torsney	Ur
Valeri	Vancielief
Verran	Volpe
Walker	Wappel
Wells	Whelan
Wood	Young
Zed—185	

La présidente suppléante (Mme Maheu): Je déclare la motion rejetée.

● (1045)

[Traduction]

Le prochain vote porte sur la motion n° 2.

M. Boudria: Madame la Présidente, j'invoque le Règlement. Je crois qu'il y a consentement unanime pour que les députés qui ont voté sur la motion précédente soient inscrits comme ayant voté sur la motion qui fait actuellement l'objet d'un vote à la Chambre, de la manière suivante: les députés libéraux votent contre la motion.

La présidente suppléante (Mme Maheu): Y a-t-il consentement unanime?

Des voix: D'accord.

[Français]

M. Laurin: Madame la Présidente, les députés du Bloc québécois voteront non sur cette motion.

M. Silye: Madame la Présidente, les députés du Parti réformiste votent oui, sauf pour certains qui désireraient voter autrement.

[Traduction]

M. Taylor: Madame la Présidente, les députés néo-démocrates présents à la Chambre votent non.

M. Bhaduria: Madame la Présidente, je vote contre.

(La motion, mise aux voix, est rejetée.)

(Vote n° 151)

POUR

Députés

Ablonczy	Benoit
Breitkreuz (Yellowhead)	Bridgman
Brown (Calgary Southeast)	Chatters
Cummins	Duncan
Forseth	Frazer
Gilmour	Gouk
Grey (Beaver River)	Grubel
Hanger	Hanrahan
Harper (Calgary West)	Harper (Simcoe Centre)
Harris	Hart
Hayes	Hermanson
Hill (Macleod)	Hill (Prince George—Peace River)
Hoepfner	Manning
Mayfield	McClelland (Edmonton Southwest)
Meredith	Mills (Red Deer)
Penson	Ramsay
Ringma	Schmidt
Silye	Stinson
Strahl	Thompson—38

CONTRE

Députés

Adams	Allmand
Althouse	Anawak
Anderson	Assadourian
Asselin	Axworthy (Saskatoon—Clark's Crossing)
Axworthy (Winnipeg South Centre)	Bachand
Baker	Bakopanos
Barnes	Beaumier

DÉPUTÉS «PAIRÉS»

Bevilacqua	Bouchard
Clancy	Crête
Dubé	Dupuy
Lalonde	LeBlanc (Cape/Cap Breton Highlands—Canso)